

---

## [Le cinquième anniversaire du bulletin](#)

Le bulletin du WRM fête ses cinq ans à l'occasion de ce numéro, et nous souhaitons vous en féliciter, comme nous nous en félicitons. Cette double congratulation n'est pas une simple formalité. En effet, le bulletin est pour nous, fondamentalement, le résultat d'une interaction continue et fructueuse entre des personnes et des organisations qui, sur toute l'étendue du monde, travaillent pour la défense des forêts tropicales et de leurs habitants, en se fondant sur la raison autant que sur l'émotion. Il est donc le reflet de visions et d'objectifs communs, et se nourrit de l'expérience des milliers de personnes qui luttent, à des niveaux divers, pour les atteindre.

Ceci se manifeste, de manière directe ou indirecte, dans les articles publiés dans le bulletin. Dans le cas des articles par pays, ils décrivent et analysent, pour la plupart, des luttes concrètes dans lesquelles prennent part des populations locales autant que des organisations de soutien de la société civile. Le rôle du bulletin est de diffuser leurs efforts, leurs expériences et leurs aspirations, mais ce sont elles qui sont à l'origine des faits concrets que nous décrivons et analysons. Souvent même, les articles sont rédigés par les personnes concernées. Mais dans tous les cas, qu'elles le sachent ou non, elles constituent la base essentielle de notre travail, et la source de vie du bulletin.

L'information diffusée par le bulletin constitue un apport qui, joint à d'autres, encourage la mobilisation de nombreuses personnes et organisations du monde entier dans le soutien de ces mouvements de résistance, qu'ils soient nationaux ou internationaux, accroissant ainsi les possibilités de succès de ceux qui affrontent, en une lutte inégale, les puissantes forces locales et transnationales. A leur tour, ces mobilisations solidaires fortifient le travail en réseaux, qu'ils soient thématiques, régionaux ou par pays, en créant des liens de confiance de plus en plus étroits entre des personnes et des organisations aux aspirations communes. Le développement de ces réseaux solidaires est pour nous d'une importance vitale pour assurer l'avenir des forêts et de leurs populations.

Le bulletin essaie également de refléter les processus internationaux susceptibles d'avoir des effets positifs ou négatifs sur les forêts et leurs gens. C'est le cas des Conventions sur la biodiversité et le changement climatique, le Forum des Nations unies sur les forêts, la FAO, l'Organisation mondiale du commerce, et d'autres. Là encore, il se nourrit de l'expérience des nombreuses personnes et organisations qui y prennent part, que ce soit au niveau local, national ou international, et qui cherchent à les influencer de façon positive.

En ce cinquième anniversaire nous avons quelque chose d'autre à fêter avec vous: à partir de ce numéro, aux versions existantes en espagnol et en anglais s'ajouteront les versions en français et en portugais (cette dernière concernant, pour l'instant, l'éditorial et la section sur l'Amérique Latine). Ceci permettra la participation et l'engagement d'un nombre encore plus grand de personnes, ainsi qu'une démocratisation encore plus large de l'information.

Finalement, nous voulons vous remercier tous de vos apports et de votre appui qui, chaque mois, contribuent à faire de ce bulletin un outil de lutte et de prise de conscience, comme c'était, depuis le début, notre aspiration. A toutes et à tous: bon anniversaire!

